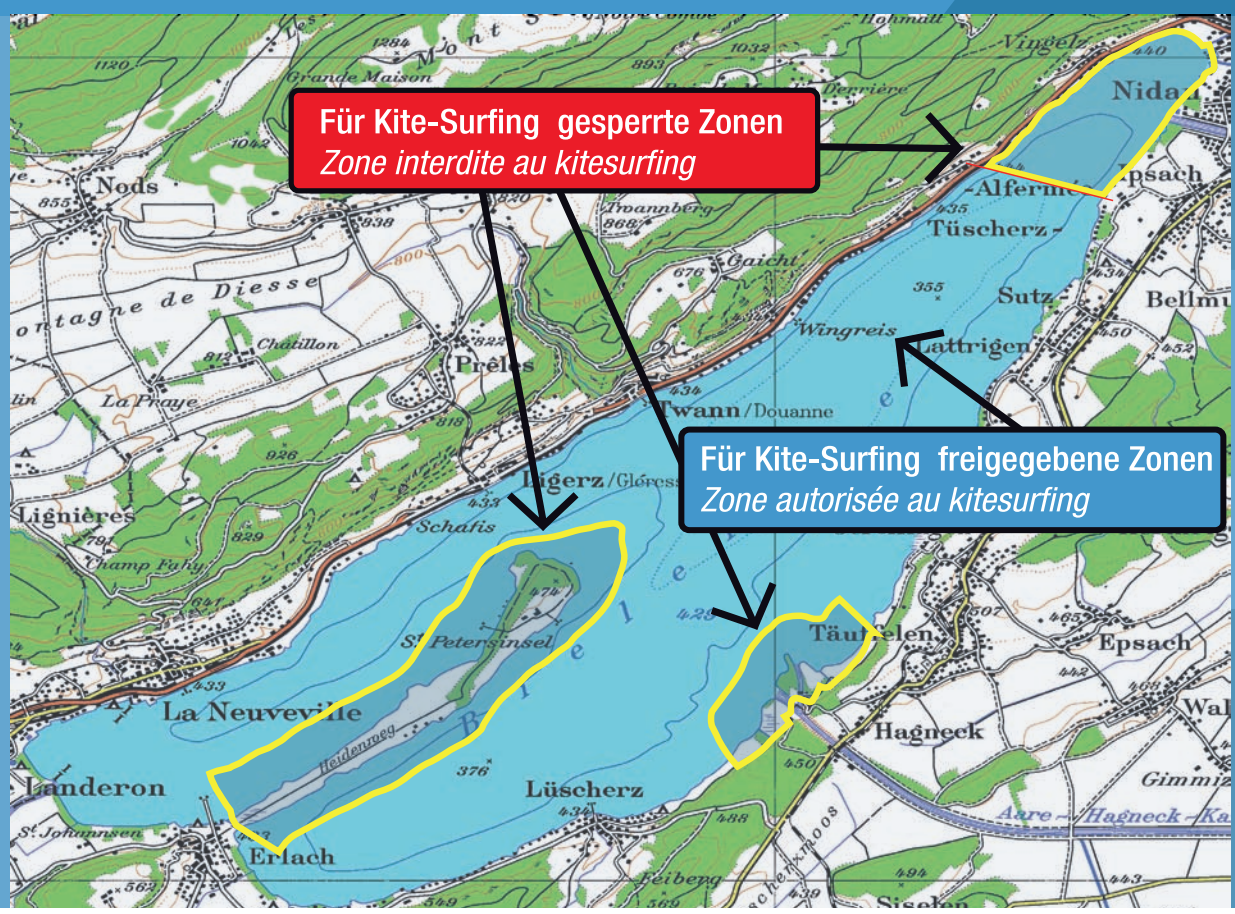
KITE-SURFING (Drachensegeln) *Kitesurfing*

POLICE
www.police.be.ch



Kite-Surfing auf dem Bielersee

Freigegebene Fläche:

Der ganze See ausgenommen das untere Seebecken bis zur Linie „Schlössli“ Tüscherz-Alfermée — Seewasserwerk Ipsach, sowie die Naturschutzzonen um die St. Petersinsel und des Hagneck Deltas.

Kitesurfing sur le lac de Bienne

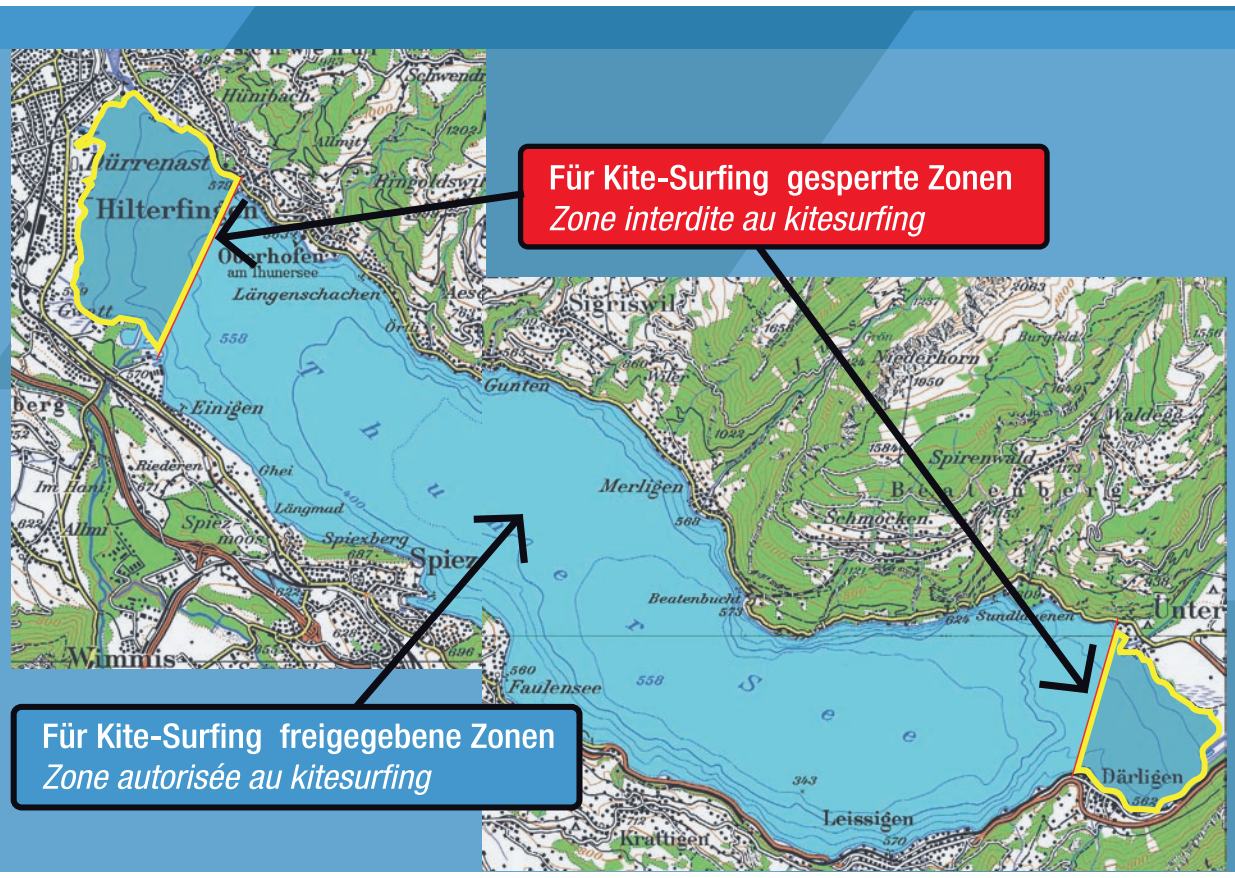
Zone autorisée au kitesurfing sur le lac de Bienne:

L'intégralité du lac, à l'exception du bassin inférieur jusqu'à la ligne Schlössli Tüscherz-Alfermée — Station de conditionnement d'eau du lac Ipsach, ainsi que les zones de protetion naturelle autour de l'Ile de Saint-Pierre et du delta de Hagneck.

Weitere Bestimmungen für alle drei Seen:

Gegenüber Kursschiffen und den Landungsstegen der Kursschiffe halten Drachensegler einen Mindestabstand von 200 Metern ein.

Die Drachensegelbretter tragen gut sichtbar Namen und Adresse des Eigentümers.



Kite-Surfing auf dem Thunersee

Freigegebene Fläche:

Der ganze See ausgenommen das obere Seebecken bis zur Linie Lombach — Ländte Därligen und unteres Seebecken bis zur Linie Ländte Hilterfingen — Kanderdelta (südlich Punkt 615.710 / 173.910)

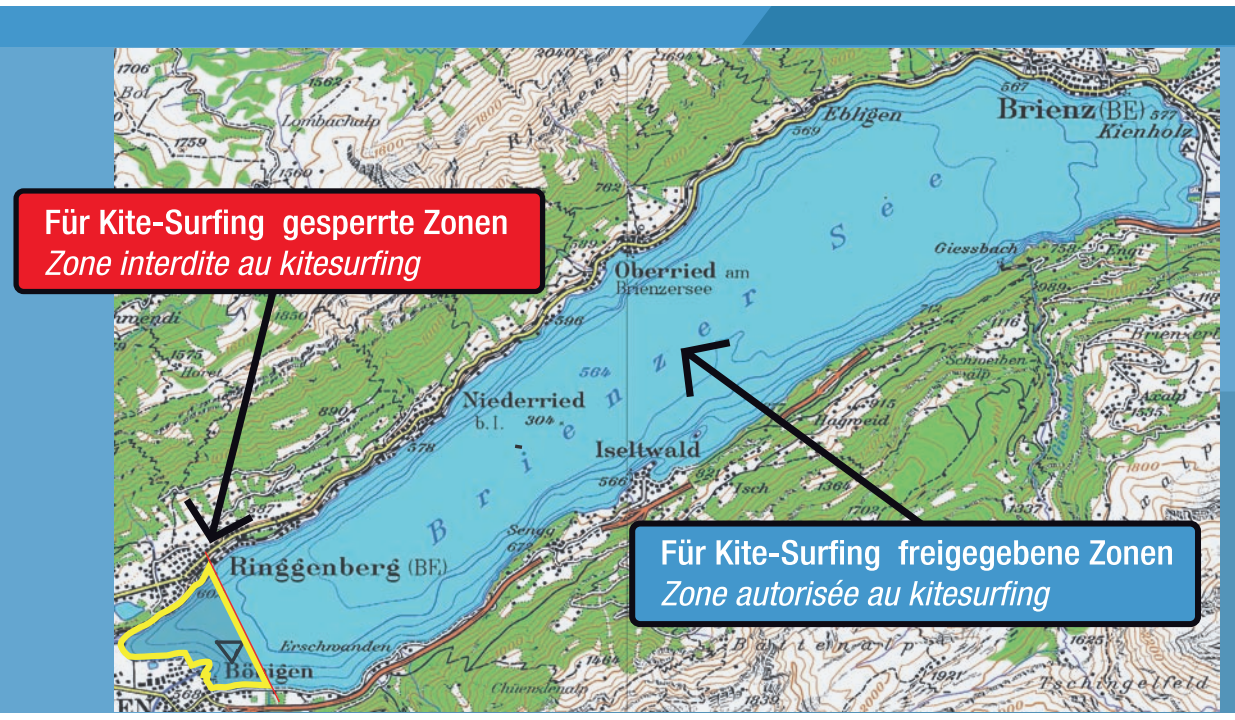
Das Kanderdelta selbst ist ausserhalb der erlaubten Zone mit Ausnahme eines schmalen Streifens an der südöstlichen Seite.

Kitesurfing sur le lac de Thoune

Zone autorisée au kitesurfing sur le lac de Thoune:

L'intégralité du lac, à l'exception du bassin supérieur jusqu'à la ligne Lombach -- Ländte Därligen et du bassin inférieur jusqu'à la ligne Ländte Hilterfingen -- Kanderdelta (au sud du point 615.710 / 173.910)

Le delta de la Kander est situé en dehors de la zone autorisée, à l'exception d'une bande étroite au sud-est.



Kite-Surfing auf dem Brienzersee

Freigegebene Fläche:

Der ganze See ausgenommen das untere Seebecken bis zur Linie Ländte Ringgenberg — Hauetenbach Bönigen

Kitesurfing sur le lac de Brienz

Zone autorisée au kitesurfing sur le lac de Brienz:

L'intégralité du lac, à l'exception du bassin inférieur jusqu'à la ligne Ländte Riggenberg -- Hauetenbach Bönigen.

Dispositions complémentaires:

Les kitesurfeurs respecteront une distance minimum de 200 mètre à l'égard des bateaux en service régulier et des débarcadères de bateaux en service régulier.
Les kitesurfs sont munis du nom et de l'adresse du propriétaire de façon visible.

Im Notfall Tel. 112
En cas d'urgence tél. 112

www.police.be.ch
E-Mail: seepolizei@police.be.ch

...Ihre Seepolizei
...votre police du lac